

## РЕШЕНИЕ № 72/2005 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 29 април 2005 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно  
сътрудничеството в сектори извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 към Споразумението бе изменен с Решение № 180/2004 на Съвместния комитет на ЕИП от 16 декември 2004 г.<sup>1</sup>
- (2) Подходящо е да се разшири сътрудничеството между договарящите страни по споразумението, така че то да обхваща подготвителната работа за засилване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност (2005).
- (3) Следователно Протокол 31 към Споразумението следва да се измени, за да започне осъществяването на това сътрудничество от 1 януари 2005 г.,

РЕШИ:

### *Член 1*

Член 1 от Протокол 31 от Споразумението се изменя, както следва:

1. Параграф 1 се заменя със следния текст:

“1. Държавите от ЕАСТ участват от 1 януари 1994 г. в осъществяването на рамкови програми за действия, предприети от страните на Общността в областта на научно-приложното и технологично изследване, посочени в параграф 5 и считано от 1 януари 2005 г., в дейностите, посочени в параграф 9, като участват в техните специфични програми.”

2. Параграф 2 се заменя със следния текст:

“2. Държавите от ЕАСТ финансово допринасят за осъществяването на дейностите, посочени в параграфи 5 и 9 в съответствие с член 82, параграф 1, буква а) от Споразумението.”

3. Параграф 6 се заменя със следния текст:

---

<sup>1</sup> ОВ L 133, 26.5.2005 г., стр. 42.

“6. Оценката и всяко съществено преориентиране на действията, предприети съгласно рамковите програми за действия от страните на Общността в областта на научно-приложното и технологично изследване, посочени в параграфи 5 и 9 са уредени с процедурата, посочена в член 79, параграф 3 от Споразумението.”

4. След параграф 8 се вмъква следният параграф:

“9. Държавите от ЕАСТ участват от 1 януари 2005 г. в действия, предприети от Общността в рамките на следната обща бюджетна линия на Европейския съюз за финансовата 2005 година:

- **Бюджетна линия 08.14.01:** “подготвителната работа за засилване на изследователската дейност в областта на европейската сигурност (2005)”.

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила на следващия ден след последната нотификация до Съвместния комитет на ЕИП, съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението\*.

То се прилага от 1 януари 2005 г.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението към ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 29 април 2005 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**Richard WRIGHT**

---

\* Няма посочени конституционни изисквания.